ISSN 0378-6978

L 153

Volume 28

12 June 1985

Official Journal

of the European Communities

English edition

Contents

Legislation

Commission Regulation (EEC) No 1569/85 of 11 June 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1570/85 of 11 June 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1571/85 of 10 June 1985 on the supply of a lot of butteroil as food aid	9
Commission Regulation (EEC) No 1572/85 of 10 June 1985 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid	7
Commission Regulation (EEC) No 1573/85 of 11 June 1985 amending Regulation (EEC) No 710/85 increasing to 550 000 tonnes the quantity of barley held by the British intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	15
Commission Regulation (EEC) No 1574/85 of 11 June 1985 amending Regulation (EEC) No 926/85 increasing to 1 150 000 tonnes the quantity of common wheat held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	17
Commission Regulation (EEC) No 1575/85 of 11 June 1985 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	19

Commission Regulation (EEC) No 1576/85 of 11 June 1985 altering the corrective

Acts whose publication is obligatory

(Continued overleaf)

Contents (continued)	II Acts whose publication is not obligatory	
	Commission	
	85/293/EEC:	
	*Commission Decision of 7 May 1985 amending Decision 83/384/EEC as regards the list of establishments in Australia approved for the purpose of importing fresh meat into the Community	26
	85/294/EEC:	
	*Commission Decision of 8 May 1985 amending for the third time Decision 85/163/EEC on certain protective measures against foot-and-mouth disease in Italy	31
	85/295/EEC:	
	*Commission Decision of 8 May 1985 establishing the conditions under which Ireland may repeat the action taken to control an outbreak of vine weevil	33
	85/296/EEC:	
	*Commission Decision of 15 May 1985 temporarily suspending the status of certain parts of the territory of the Federal Republic of Germany with regard	25

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1569/85

of 11 June 1985

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 (2), and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (4), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 3131/84 (5) and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 (6), as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 (7),

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 June 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 June 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1985.

⁽¹) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1. (²) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1. (7) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 June 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

		(ECU/tonne)
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	106,12
10.01 B II	Durum wheat	149,87 (1) (5)
10.02	Rye	102,10 (6)
10.03	Barley	95,38
10.04	Oats	81,93
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for	
	sowing	87,01 (²) (³)
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	70,77 (4)
10.07 C	Grain sorghum	106,55 (4)
10.07 D I	Triticale	(7)
10.07 D II	Canary seed; other cereals	0 (5)
11.01 A	Wheat or meslin flour	164,39
11.01 B	Rye flour	158,76
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	246,13
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	174,43

- (1) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.
- (2) In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not aplied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.
- (3) Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.
- (4) Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.
- (5) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.
- (6) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.
- (7) The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1570/85

of 11 June 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84(2), and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (4), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2222/84 (5) and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 (6), as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 (7),

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 June 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 June 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1985.

OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1. OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1. OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1. (5) OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1. (7) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

to the Commission Regulation of 11 June 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading	Description	Current	1st period	2nd period	3rd period
No		6	7	8	9
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	1,31	1,31	5,27
10.02	Rye	0	0	, 0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0 .	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	.0	0,47
10.07 A	Buckwheat	0	0 ·	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT	Description	Current	1st period	2nd period	3rd period	4th period
heading No	Description	6	7	8	9	10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1571/85

of 10 June 1985

on the supply of a lot of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1298/85 (2), and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1278/84 of 7 May 1984 laying down the implementing rules for 1984 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management (3).

Whereas, under the food-aid programme adopted by the Council Regulation specified in the Annex, Ghana has requested the supply of the quantity of butteroil set out therein;

Whereas, therefore, supply should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food

aid (4), as amended by Regulation (EEC) No 1886/83 (5); whereas, in particular, the periods and terms for supply and the procedure to be used to determine the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Irish intervention agency shall, in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1354/83, supply butteroil as food aid on the special terms set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 June 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13. (2) OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 5. (3) OJ No L 124, 11. 5. 1984, p. 1.

^(*) OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1. (*) OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

Notice of invitation to tender (1)

Description of the lot	A
1. Programme	1984
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 1278/84
(b) purpose	Commission Decision of 25 October 1984
2. Recipient	}
3. Country of destination	Chana Ghana
4. Stage and place of delivery	cif Tema
5. Representative of the recipient	National Authorizing Officer, Attn. Mrs Quist, Ministry of Finance and Economic Planning, PO box M40, Accra
6. Total quantity	340 tonnes
7. Origin of the butteroil	To be manufactured from intervention butter
8. Intervention agency holding the stocks	Irish
9. Specific characteristics	-
10. Packaging	(²)
11. Supplementary markings on the packaging	'TO GHANA'
12. Shipment period	Before 31 August 1985
13. Closing date for the submission of tenders	8 July 1985
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 15 September 1985
(b) closing date for the submission of tenders	22 July 1985
15. Miscellaneous	(3)

⁽¹⁾ This Annex, together with the notice published in Official Journal of the European Communities No C 208 of 4 August 1983, payge 9, shall serve as notice of invitation to tender.

⁽²⁾ In new bunged metal drums, coated inside with food-can varnish or having been subject to a procedure giving equivalent guarantees, of 190 to 200 kg (to be indicated in the tender) net weight, fully filled and hermetically sealed in an atmosphere of nitrogen. The drums should be strong enough to withstand a long sea journey. Their composition must not be such as to be harmful to human health or to cause a change in the colour, taste or odour of their contents. Each drum must be fully leak-proof.

⁽³⁾ Commission delegate to be contacted by the successful tenderer:

Mr D. W. Schmidt, The Round House, 65 Cantonments Road, Cantonments, Accra, PO box 9505, Kotoka Airport, Accra,
Telex: 2069 DELCOM-ACCRA.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1572/85

of 10 June 1985

on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1298/85 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1992/83 of 11 July 1983 laying down the implementing rules for 1983 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management (3),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1278/84 of 7 May 1984 laying down implementing rules for 1984 for Regulation (EEC) No 3331/82 on food-aid policy and food-aid management (4),

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the supply of the quantities of skimmed-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, supply should be effected in accordance with the rules laid down in Commission

Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid (5), as amended by Regulation (EEC) No 1886/83 (6); whereas, in particular, the periods and terms for supply and the procedure to be used to determine the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance wich the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agencies shall, in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1354/83, supply skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 June 1985.

^(*) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13. (*) OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 5. (*) OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 1. (*) OJ No L 124, 11. 5. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1. (6) OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

ANNEX

Notice of invitation to tender (1)

Description of the lot	A
1. Programme	1984
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 1278/84
(b) purpose	Commission Decision of 25 October 1984
2. Recipient	,
3. Country of destination	Shana Ghana
4. Stage and place of delivery	cif Tema
5. Representative of the recipient	National Authorizing Officer, Attn. Mrs Quist, Ministry of Finance and Economic Planning, PO box M40, Accra
6. Total quantity	1 200 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entered into intervention stock after 1 March 1985
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'TO GHANA'
12. Shipment period	Before 31 August 1985
13. Closing date for the submission of tenders	8 July 1985
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 15 September 1985
(b) closing date for the submission of tenders	22 July 1985
15. Miscellaneous	(*)

Description of the lot	В
1. Programme	1984
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 1278/84
(b) purpose	Commission Decision of 25 October 1984
2. Recipient)
3. Country of destination	Sierra Leone
4. Stage and place of delivery	cif Freetown
5. Representative of the recipient	Mr L. Turay, National Authorizing Officer, Office of Vice-President, Tower Hill, PO box 1402, Freetown, Sierra Leone
6. Total quantity	400 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency holding the stocks	 ,
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'TO THE REPUBLIC OF SIERRA LEONE / FOR FREE DISTRIBUTION'
12. Shipment period	Before 15 September 1985
13. Closing date for the submission of tenders	8 July 1985
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 30 September 1985
(b) closing date for the submission of tenders	22 July 1985
15. Miscellaneous	(3)

Description of the lot	С
1. Programme	1984
(a) legal basis (b) purpose	Council Regulation (EEC) No 1278/84 Commission Decision of 26 March 1984
2. Recipient	OXFAM, rue du Conseil 39, B-1050 Bruxelles
3. Country of destination	Sudan
4. Stage and place of delivery	cif Port Sudan
5. Representative of the recipient (3)	Forwarding & Handling Comp. Plantin en Moretuslei, 12 — B-2018 Antwerp, Attn. Mr Smet — Telex: 32958
6. Total quantity	200 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency holding the stocks	Belgian
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms in accordance with point 4.2 of Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
11. Supplementary markings on the packaging	'SKIMMED MILK POWDER' (No other inscription permitted)
12. Shipment period	Before 31 July 1985
13. Closing date for the submission of tenders	·
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period(b) closing date for the submission of tenders	— —
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Belgian intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (9)

Description of the lot	D
1. Programme	1984
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 1278/84
(b) purpose	Commission Decision of 6 November 1984
2. Recipient	Euronaid — Cebemo
3. Country of destination	Sudan
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	_
6. Total quantity	60 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency holding the stocks	Irish
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms in accordance with point 4.2 of Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
11. Supplementary markings on the packaging	'SUDAN / 40614 / ACTION OF CARITAS I / FOR FREE DISTRIBUTION / PORT SUDAN'
12. Shipment period	Before 31 July 1985
13. Closing date for the submission of tenders	· ——
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	
(b) closing date for the submission of tenders	-
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Irish intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (7)

Description of the lot	E	
Programme (a) legal basis (b) purpose	1984 Council Regulation (EEC) No 1278/84 Commission Decision of 3 July 1984	
2. Recipient3. Country of destination	Arab Republic of Egypt	
4. Stage and place of delivery	fob	
5. Representative of the recipient (3)	Ambassade de la république arabe d'Égypte, section commerciale, avenue Louise 522, B-1050 Bruxelles Tel.: 02/647 32 27, telex: 64809 COMRAU B	
6. Total quantity	750 tonnes (8)	
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency holding the stocks	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
9. Specific characteristics	(°)	
10. Packaging	25 kilograms	
11. Supplementary markings on the packaging	"TO EGYPT"	
12. Shipment period	Before 15 September 1985	
13. Closing date for the submission of tenders	8 July 1985	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:		
(a) shipment period(b) closing date for the submission of tenders	Before 30 September 1985 22 July 1985	
15. Miscellaneous	-	

Description of the lot	F		
1. Programme	1983		
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 1992/83		
(b) purpose	Commission Decision of 29 July 1983		
2. Recipient	World Food Programme		
3. Country of destination	Sudan		
4. Stage and place of delivery	fob		
5. Representative of the recipient (2) (3)	_		
6. Total quantity	100 tonnes		
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market		
8. Intervention agency holding the stocks	Belgian		
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83		
10. Packaging	25 kilograms		
11. Supplementary markings on the packaging	'SUDAN 531 PX / PORT SUDAN / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME'		
12. Shipment period	Before 31 July 1985		
13. Closing date for the submission of tenders	_		
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:			
(a) shipment period			
(b) closing date for the submission of tenders	<u>—</u>		
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Belgian intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83		

Notes:

- (1) This Annex, together with the notice published in the Official Journal of the European Communities No C 208 of 4 August 1983, page 9, shall serve as notice of invitation to tender.
- (2) See the list published in the Official Journal of the European Communities No C 229 of 26 August 1983, page 2.
- (3) The successful tenderer shall contact the recipient as soon as possible in order to ascertain which shipping documents are required.
- (4) Commission Delegate to be contacted by the successful tenderer:
 M. D. W. Schmidt, The Round House, 65 Cantonments Road, Cantonments, Accra, PO box 9505, Kotoka Airport Accra.
- (5) The successful tenderer shall send a copy of the shipping documents to the following address:

 Commission Delegation in ... (country of destination),

 C/o 'Diplomatic Bag' (Berlaymont 1/123), rue de la Loi 200,

 B-1049 Brussels.
- (6) Commission Delegate to be contacted by the successful tenderer:
 - Nr 11 Street New Extension, Khartoum, Sudan Telex: 24054 DELSU SD Khartoum, Sudan.
- (7) The supplier must send a copy of the original invoice to:

 Mr H. Schutz BV, Postbus 1438, Blaak 16, 3000 BK Rotterdam, The Netherlands.
- (8) The tender may only relate to a partial quantity amounting to 500 tonnes or a multiple of 500 tonnes; see third subparagraph of Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1354/83.
- (9) The skimmed-milk powder must be obtained by the process 'low-heat temperature, expressed whey protein mitrogen, not less than 6 mg/g' and correspond to the characteristics specified in Annex I to Regulation (EEC) No 625/78 (OJ No L 84, 31. 3. 1978, p. 19). For the 'total colony count' however, ADMI Standard Methods ED, 1971, pages 16 to 21, may be used instead of International Standard FIL 49: 1970.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1573/85

of 11 June 1985

amending Regulation (EEC) No 710/85 increasing to 550 000 tonnes the quantity of barley held by the British intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies (3),

Whereas Commission Regulation (EEC) No 710/85 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1474/85 (5), opened a standing invitation to tender for the export of 500 000 tonnes of barley held by the British intervention agency; whereas, in a communication of 6 June 1985, the United Kingdom informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 50 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of barley held by the British intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 550 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 710/85 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 710/85 is replaced by the following:

'Article 2

- 1. The invitation to tender shall relate to a maximum quantity of 550 000 tonnes of barley to be exported to all third countries.
- 2. The regions in which the 550 000 tonnes of barley are stored are listed in Annex I.'

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 710/85 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

^(*) OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23. (*) OJ No L 77, 20. 3. 1985, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 145, 4. 6. 1985, p. 11.

'ANNEX I

(tonnes)

Place of storage	Quantity
Northern	215 000
Midlands and East	245 000
South	90 000'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1574/85

of 11 June 1985

amending Regulation (EEC) No 926/85 increasing to 1 150 000 tonnes the quantity of common wheat held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies (3),

Whereas Commission Regulation (EEC) No 926/85 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1476/85 (5), opened a standing invitation to tender for the export of 1 050 000 tonnes of common wheat held by the French intervention agency; whereas, in a communication of 6 June 1985, France informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 100 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of common wheat held by the French intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 1 150 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 926/85 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committe for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 926/85 is replaced by the following:

'Article 2

- The invitation to tender shall relate to a maximum quantity of 1 150 000 tonnes of common wheat to be exported to all third countries.
- The regions in which the 1 150 000 tonnes of common wheat are stored are listed in Annex I.'

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 926/85 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1. (³) OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 100, 10. 4. 1985, p. 11.

^{(&}lt;sup>5</sup>) OJ No L 145, 4. 6. 1985, p. 15.

'ANNEX I

(tonnes)

Place of storage	Quantity
Amiens	125 000
Châlons	124 750
Dijon	81 000
Lille	55 000
Nancy	45 000
Coulouse	30 000
Prléans	254 000
aris	140 250
Shent	61 000
Bordeaux	45 000
Vantes	50 000
Poitiers	55 000
Rouen	84 000'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1575/85

of 11 June 1985

altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 (2), and in particular the fifth subparagraph of Article 16(2) thereof,

Whereas the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No $1553/85(^3)$;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1553/85 to the

information known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1553/85 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation in respect of the products set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 June 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1. (2) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1. (3) OJ No L 148, 7. 6. 1985, p. 25.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 June 1985 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

	·	(ECU / tonne)
CCT heading No	Description	Refund
10.01 B I	Common wheat and meslin	
	for exports to:	
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	5,00
	— other third countries	10,00
10.01 B II	Durum wheat	
	for exports to:	,
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	30,00
	— other third countries	40,00
10.02	Rye	
	for exports to:	
	- Switzerland, Austria and Liechtenstein	0
	— other third countries	0
10.03	Barley	
•	for exports to:	
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	15,00
	— Zone II b)	20,00
	— Japan— other third countries	10,00
	— other time countries	10,00
10.04	Oats	
	for exports to:	
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	_
	— other third countries	
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	_
10.07 D	ACH .	
10.07 B	Millet	_
10.07 C	Grain sorghum	_
•		
ex 11.01 A	Wheat flour:	
	— of an ash content of 0 to 520	0
	— of an ash content of 521 to 600	0
	— of an ash content of 601 to 900	0
	— of an ash content of 901 to 1100	
	— of an ash content of 1 101 to 1 650	0
	— of an ash content of 1 651 to 1 900	1 0

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Refund
ex 11.01 B	Dwo flour	
ex 11.01 b	Rye flour:	
	— of an ash content of 0 to 700	0
	— of an ash content of 701 to 1 150	0
	— of an ash content of 1 151 to 1 600	0
	— of an ash content of 1 601 to 2 000	0
11.02 A I,a)	Durum wheat groats and meal:	
	— of an ash content of 0 to 1 300 (1)	0
	— of an ash content of 0 to 1 300 (2)	0
	— of an ash content of 0 to 1 300	0
	— of an ash content of more than 1 300	0
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal:	
	— of an ash content of 0 to 520	0

⁽¹⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,250 mm mesh.

⁽²⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,160 mm mesh.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1576/85

of 11 June 1985

altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 (2), and in particular the fourth sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds (3),

Whereas the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No 1460/85 (4);

Whereas, the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1460/85, which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals, is hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 June 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1. (³) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1973, p. 78. (4) OJ No L 144, 1. 6. 1985, p. 77.

ANNEX
to the Commission Regulation of 11 June 1985 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)

		T	1	T	1	T		ECU / tonne)
CCT heading	Description	Current	1st period	2nd period	3rd period	4th period	5th period	6th period
No		6	7	8	9	10	11	12
10.01 B I	Common wheat and meslin: For exports to:							
	— China	0	+ 6,00	+ 31,00	+ 28,50	+ 26,00	+ 23,50	+ 21,00
	— other third countries	0	0	+ 25,00	+ 22,50	+ 20,00	+ 17,50	+ 15,00
10.01 B II	Durum wheat	0	+ 20,00	+ 16,00	0	0		
10.02	Rye	0	0	0	0	0	_	
10.03	Barley	0	0	+ 25,00	+ 22,50	+ 20,00	+ 17,50	+ 15,00
10.04	Oats	_		******		_	—	_
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	_	_					
10.07 C	Grain sorghum	_	<u></u>					_
11.01 A	Common wheat flour	0	0	+ 38,00	+ 34,00	+ 30,00	_	
11.01 B	Rye flour	0	0	+ 38,00	+ 34,00	+ 30,00	_	<u> </u>
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	+ 30,00	+ 25,00	+ 20,00	+ 15,00	+ 10,00	+ 5,00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	+ 38,00	+ 34,00	+ 30,00	_	_

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 501/85 (OJ No L 60, 28. 2. 1985).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1577/85

of 11 June 1985

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 (2), and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 (4), and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (6), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1407/85 (7), as last amended by Regulation (EEC) No 1516/85 (8);

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984 (9) amended Regulation (EEC) No 2744/75 (10) as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 (11) as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 (12),
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 June 1985;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 (13) the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1407/85 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 June 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1985.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

(10) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1. (²) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1. (³) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1. (⁴) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13. (⁵) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62. (⁶) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1. (⑦) OJ No L 141, 30. 5. 1985, p. 23. (ጾ) OJ No L 146, 5. 6. 1985, p. 15. (ጾ) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽¹¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1. (12) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽¹³⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 June 1985 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

	Import levies		
CCT heading No	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT	
11.02 B II a) (2)	144,41	141,39	
11.02 C I (²)	173,12	170,10	
11.02 D I (²)	111,46	108,44	
11.02 E II a) (2)	197,40	191,36	
11.02 F I (²)	197,40	191,36	
11.02 G I	85,77	79,73	
11.07 A I a)	200,11	189,23	
11.07 A I b)	152,27	141,39	
11.08 A III	193,29	172,74	
11.09	495,42	314,08	

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

[—] a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,

[—] an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 7 May 1985

amending Decision 83/384/EEC as regards the list of establishments in Australia approved for the purpose of importing fresh meat into the Community

(85/293/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat from third countries (1), as last amended by Directive 83/91/EEC (2), and in particular Articles 4 (1) and 18 (1) thereof,

Having regard to Council Directive 77/96/EEC of 21 December 1976 on the examination for trichinae (trichinella spiralis) upon importation from third countries of fresh meat derived from domestic swine (3), as last amended by Directive 84/319/EEC (4), and in particular Article 4 thereof,

Whereas a list of establishments in Australia, approved for the purpose of the importation of fresh meat into the Community, was drawn up initially by Commission Decision 83/384/EEC (5), as last amended by Decision 85/183/EEC (6);

Whereas a routine inspection under Article 5 of Directive 72/462/EEC and Article 3 (1) of Commission Decision 83/196/EEC of 8 April 1983 concerning on-the-spot inspections to be carried out in respect of the importation of bovine animals and swine and fresh meat from non-member countries (7) has revealed that the level of hygiene of certain establishments has altered since the last inspection;

Whereas this same inspection has shown that one establishment complies with the conditions laid down in Article 3 of Directive 77/96/EEC; whereas therefore, this establishment may be authorized to submit fresh pigmeat which contains skeletal muscles to a freezing treatment which guarantees that any trichinae which may be present in the meat are inactivated;

Whereas the list of establishments should, therefore, be amended;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Comittee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 83/384/EEC is hereby replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 59, 5. 3. 1983, p. 34.

⁽a) OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 67.

^(*) OJ No L 167, 27. 6. 1984, p. 34. (*) OJ No L 222, 13. 8. 1983, p. 36.

⁽Ý) OJ No L 71, 12. 3. 1985, p. 9. (′) OJ No L 108, 26. 4. 1983, p. 18.

LIST OF ESTABLISHMENTS

Approval No	Establishment	Address

I. BOVINE MEAT

A. Slaughterhouses and cutting premises

3	The Metropolitan Regional Abattoir	Brisbane, Queensland
7	CQME Co. Pty Ltd	Rockhampton, Queensland
55	Gosford Meats Pty Ltd	Gosford, New South Wales
128	Derby Industries Pty Ltd	Bunbury, Western Australia
135	Blue Ribbon Export Division	Launceston, Tasmania
151	Richardson's Meat Industries Ltd	Hobart, Tasmania
170	Beef City Pty Ltd	Purrawunda, Queensland
195	R. J. Gilbertson Pty Ltd	Longford, Tasmania
223	Tancred Bros Pty Ltd	Pentland, Queensland
239	Northern Co-operative Meat Co. Ltd	Casino, New South Wales
243	Warwick Bacon Company Pty Ltd	Warwick, Queensland
423	S. E. Meat (Aust.) Ltd	Naracoorte, South Australia
439	Norwest Beef Industries Ltd	Katherine, Northern Territory
484 (¹)	Mudginberri Station	Mudginberri, Northern Territory
503 (¹)	Riverstone Meat Co. Pty Ltd	Riverstone, New South Wales
525	Tancred Bros Pty Ltd	Beaudesert, Queensland
533	Murray Bridge Meat Pty Ltd	Murray Bridge, South Australia
642	Metro Meat (Cootamundra) Ltd	Cootamundra, New South Wales
736	F. J. Walker Ltd	Aberdeen, New South Wales
751	Tasmeats Ltd	Camdale, Tasmania
767	Metro Meat Ltd	Noarlunga, South Australia
1027	Linley Valley Meat Pty Ltd	· .
	(Smorgon Consolidated Industries)	Wooroloo, Western Australia
1321	Tancred Bros Pty Ltd	Mount Isa, Queensland
1352	Lockyer Valley Abattoir	Grantham, Queensland

(1) Offal excluded.

B. Slaughterhouses

. 2	Queensland Meat Export Co. Pty Ltd	Townsville, Queensland
4	F. J. Walker Pty Ltd	Townsville, Queensland
53 (¹)	Thomas Borthwick and Sons (Australasia) Ltd	Melbourne, Victoria
54 (¹)	H. W. Greenham and Sons, Pty Ltd	Newport, Victoria
218	Northwest Exports Pty Ltd	Inverell, New South Wales
235	SCI Meat and Paper Pty Ltd	Dinmore, Queensland
294	Teys Bros (Beenleigh) Pty Ltd	Beenleigh, Queensland
398	Gunnedah Shire Abattoir	Gunnedah, New South Wales
521 (¹)	Mudgee Regional Abattoir	Mudgee, New South Wales
648	E. G. Green and Sons	Harvey, Western Australia
712	Western Australian Meat Commission	Fremantle, Western Australia
761	R. J. Gilbertson Pty Ltd	Melbourne, Victoria
1242	Alice Springs Abattoirs Pty Ltd	Alice Springs, Northern Territory
1265	G. & K. O'Connor Pty Ltd	Pakenham, Victoria
1471	South Australian Meat Corporation	Gepps Cross, South Australia
1537	R. J. Gilbertson Pty Ltd	Tennant Creek, Northern Territory
1912	Seecorp Pty Ltd	Lance Creek, Victoria

⁽¹⁾ Offal excluded.

Approval No	Establishment	Address
	C. Cutting premises	,
3 B	R. J. Gilbertson Pty Ltd	Brisbane, Queensland
84 B	T and R Pastoral Pty Ltd	Gepps Cross, South Australia
398 E	R. J. Fletcher & Co.	Gunnedah, New South Wales
521 A	Meat Producers Australia Pty Ltd	Mudgee, New South Wales
521 C	R. J. Fletcher & Co.	Mudgee, New South Wales
542	Wilson Exports Pty Ltd	Dromana, Victoria
656	Norwest Beef Industries Ltd	Forbes, New South Wales
1009	Matador Meat Co. Pty Ltd	North Laverton, Victoria
1618	Cisco's Meats Pty Ltd	Melbourne, Victoria
1735	Western Australian Lamb Marketing Board	Perth, Western Australia
1842	S. G. Allen Pty Ltd	Melbourne, Victoria
1889	Webb Meat Exports Pty Ltd	Melbourne, Victoria
1940	Ron Sterrett & Co. Exports Pty Ltd	Perth, Western Australia

II. SHEEPMEAT AND GOATMEAT

A. Slaughterhouses and cutting premises

55	Gosford Meats Pty Ltd	Gosford, New South Wales
128	Derby Industries Pty Ltd	Bunbury, Western Australia
151	Richardson's Meat Industries Ltd	Hobart, Tasmania
195	R. J. Gilbertson Pty Ltd	Longford, Tasmania
199	Thomas Borthwick and Sons (Australasia) Ltd	Albany, Western Australia
239	Northern Co-operative Meat Co. Ltd	Casino, New South Wales
423	S. E. Meat (Aust.) Ltd	Naracoorte, South Australia
525	Tancred Bros Pty Ltd	Beaudesert, Queensland
533	Murray Bridge Meat Pty Ltd	Murray Bridge, South Australia
556	Victorian Inland Meat Co.	Kyneton, Victoria
572	Metro Meat (Katanning) Ltd	Katanning, Western Australia
751	Tasmeats Ltd	Camdale, Tasmania
761	R. J. Gilbertson Pty Ltd	Melbourne, Victoria
767	Metro Meat Ltd	Noarlunga, South Australia
1027	Linley Valley Meats Pty Ltd (Smorgon Consolidated Industries)	Wooroloo, Western Australia

398	Gunnedah Shire Abattoir	Gunnedah, New South Wales
52 1		Mudgee, New South Wales
642	Metro Meat (Cootamundra) Ltd	Cootamundra, New South Wales
1471	South Australian Meat Corporation	Gepps Cross, South Australia

C. Cutting premises

135	Blue Ribbon Export Division	Launceston, Tasmania
398 E	R. J. Fletcher & Co.	Gunnedah, New South Wales
521 A	Meat Producers Australia Pty Ltd	Mudgee, New South Wales
521 C	R. J. Fletcher & Co.	Mudgee, New South Wales
656	Norwest Beef Industries Ltd	Forbes, New South Wales
1009	Matador Meat Co. Pty Ltd	North Laverton, Victoria
1272	Vimco Pty Ltd	Melbourne, Victoria
1614	Tatiara Meat Co. Pty Ltd	Bordertown, South Australia
1618	Cisco's Meats Pty Ltd	Melbourne, Victoria
1684	Wingilla Meats Pty Ltd	Mernda, Victoria
1735	Western Australian Lamb Marketing Board	Perth, Western Australia
1842	S. G. Allen Pty Ltd	Melbourne, Victoria
1889	Webb Meat Exports Pty Ltd	Melbourne, Victoria
1940	Ron Sterrett & Co. Exports Pty Ltd	Perth, Western Australia

Approval No	Establishment	Address
·		

III. PIGMEAT

Abattoir

⁽¹⁾ The establishment is authorized, within the meaning of Article 4 of Directive 77/96/EEC, to perform the freezing treatment provided for in Article 3 of the same Directive.

IV. HORSEMEAT

Slaughterhouses and cutting premises

241	Fountain Selected Meats Pty Ltd	Bourke, New South Wales
750	Metro Meat Ltd	Peterborough, South Australia
2174	Achilles Meats	Tennant Creek, Northern Territory

V. COLDSTORES

(Frozen packaged meat only)

45	Corio Bay Freezers Pty Ltd	North Geelong, Victoria
47	Watson and Son Pty Ltd	Brisbane, Queensland
84	South Australian Meat Corporation	Gepps Cross, South Australia
107	Darwin Cold Stores Pty Ltd	Darwin, Northern Territory
130	Midland Export Co. Pty Ltd	Perth, Western Australia
132	P & O Australia Ltd	Brisbane, Queensland
149	P & O Cold Storage Ltd	Melbourne, Victoria
202	Polar Cold Storage Co.	Melbourne, Victoria
213	Melbourne Cold Storage Co.	Melbourne, Victoria
216	T. A. Field Pty Ltd	Port Alma, Queensland
253	Australian Service Cold Storage Pty Ltd	Sydney, New South Wales
263	South Australian Cold Stores Ltd	Mile End South, South Australia
274 C	Moss Vale Cold Store	Moss Vale, New South Wales
291 E	James Barnes Pty Ltd	Wagga Wagga, New South Wales
292	Port of Portland Authority	Portland, Victoria
492	W. Woodmason Cold Storage Pty Ltd	Sydney, New South Wales
498	South Australian Cold Stores Ltd	Ridleyton, South Australia
513	Northbourne Cold Store	Melbourne, Victoria
565	Cascade Freezers	South Hobart, Tasmania
651	Central Coast Coldstores Pty Ltd	West Gosford, New South Wales
713	Norwest Beef Industries Ltd	Wyndham, Western Australia
721	Townsville Cold Stores Pty Ltd	Townsville, Queensland
1013	P & O Cold Storage Ltd	Perth, Western Australia
1025	Port of Devonport Authority	Devonport, Tasmania
1057	Marine Board of Burnie	Burnie, Tasmania
1060	Port Adelaide Freezers Pty Ltd	Port Adelaide, South Australia
1168	Northern Cold Stores Pty Ltd	Townsville, Queensland
1190	Rego Cold Storage Pty Ltd	Scoresby, Victoria
1258	Australian Freezers Pty Ltd	Sydney, New South Wales
1277	Magdem Enterprises	Hobart, Tasmania
1289	Port of Launceston Authority	Bell Bay, Tasmania
1331	Balhannah Cooperative Society Ltd	Balhannah, South Australia
1356	G. & K. O'Connor Pty Ltd	Melbourne, Victoria
1379	Doboy Cold Stores Pty Ltd	Brisbane, Queensland
1380	Port of Devonport Authority	Devonport, Tasmania
1439	P & O Australia Ltd	Brisbane, Queensland

Approval No	Establishment .	Address
1467	South Australian Cold Stores Ltd	Dry Creek, South Australia
1487	Cold Stores of Australia Pty Ltd	North Fremantle, Australia
1617	Frigmobile Pty Ltd	Cairns, Queensland
1625	Schumacher Icecold Pty Ltd	Brisbane, Queensland
1662	A. B. Oxford Cold Storage Co. Pty Ltd	Melbourne, Victoria
1692	Marine Board of Burnie	Burnie, Tasmania
2095	Frigmobile Pty Ltd	Townsville, Queensland
2180	P. Manettas Holdings Pty Ltd	Sydney, New South Wales
2190	Frigmobile Pty Ltd	Sydney, New South Wales
2215	Melbourne Cold Storage Co.	Melbourne, Victoria
2325	Adelaide Cold Stores Pty Ltd	Cavan, South Australia
2514	Wedgewood Pastries	Sydney, New South Wales
2773	Noble Einsiedel Pty Ltd	Dandenong, Victoria
2784	V & E Lago Pty Ltd	Brisbane, Queensland

COMMISSION DECISION

of 8 May 1985

amending for the third time Decision 85/163/EEC on certain protective measures against foot-and-mouth disease in Italy

(85/294/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine (1), as last amended by Directive 84/644/EEC (2), and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Council Directive 72/461/EEC of 12 December 1972 on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat (3), as last amended by Directive 84/643/EEC (4), and in particular Article 8 thereof,

Having regard to Council Directive 80/215/EEC of 22 January 1980 on health problems affecting intra-Community trade in meat products (5), as last amended by Directive 81/476/EEC (6), and in particular Article 7 thereof.

Whereas an outbreak of foot-and-mouth disease has occurred in Italy; whereas that outbreak is such as to constitute a danger to the livestock of the other Member States, owing to the large volume of trade both in animals and fresh meat and in certain meat-based products;

Whereas on 14 December 1984, following that outbreak of foot-and-mouth disease, the Commission adopted Decision 85/40/EEC on certain protective measures against foot-and-mouth disease in Italy (7);

Whereas on 14 January 1985, in view of the way in which the outbreak had developed, the Commission adopted Decision 85/108/EEC (8), as amended by Decision 85/116/EEC (9), and Decision 85/163/EEC (10), as amended by Decision 85/225/EEC (11) and Decision 85/234/EEC (12);

Whereas the outbreaks have, as a result of the measures introduced and the action taken by the

Italian authorities, in particular as regards vaccination against foot-and-mouth disease, been confined to certain parts of Italy's territory;

Whereas it seems necessary to amend the scope of the restrictive measures to take account of the development of the disease and of measures carried out locally by the Italian authorities;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Commission Decision 85/163/EEC is hereby amended as follows:

- 1. In Article 1 (2), '11 April 1985' is replaced by '8 May 1985'.
- 2. In Article 2 (3), '11 April 1985' is replaced by '8 May 1985'.
- 3. In Article 3 (3), '11 April 1985' is replaced by '8 May 1985'.
- 4. The Annex is replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

The Member States shall amend the measures which they apply to trade so as to bring them into compliance with this Decision three days after its notification. They shall immediately inform the Commission thereof.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 8 May 1985.

⁽¹) OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64
(²) OJ No L 339, 27. 12. 1984, p. 30.
(³) OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 24.
(⁴) OJ No L 339, 27. 12. 1984, p. 27.
(⁵) OJ No L 47, 21. 2. 1980, p. 4.
(⁶) OJ No L 186, 8. 7. 1981, p. 20.
(˚) OJ No L 16, 19. 1. 1985, p. 46.
(˚) OJ No L 44, 14. 2. 1985, p. 34.
(˚) OJ No L 46, 15. 2. 1985, p. 45.
(¹) OJ No L 63, 2. 3. 1985, p. 23.
(¹¹) OJ No L 104, 16. 4. 1985, p. 12.
(¹²) OJ No L 108, 20. 4. 1985, p. 19.

- 1. Parts of the territory of Italy which are the subject of restrictions on the trade in live animals:
 - the provinces of Benevento, Bologna, Brescia, Caserta, Catanzaro, Cosenza, Cremona, Cuneo, Mantova, Massa Carrara, Milano, Modena, Ravenna, Reggio-Emilia and Salerno,
 - any other part of the territory situated within a radius of 10 kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease recorded after 1 February 1985.
- 2. Parts of the territory of Italy which are the subject of restrictions on the trade in fresh meat and meat products:
 - (a) in the case of meat obtained from animals slaughtered after 1 November 1984 but before 10 March 1985 and meat products prepared using such meats:
 - the provinces of Brescia, Cremona, Cuneo, Mantova and Modena,
 - any other part of the territory of Italy situated within a radius of 10 kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease;
 - (b) in the case of meat obtained from animals slaughtered after 10 March 1985 and before 28 April 1985 and products prepared using such meats:
 - the provinces of Brescia, Caserta, Catanzaro, Cosenza, Cremona, Mantova, Modena, Ravenna and Salerno,
 - in the province of Milan, the territory covered by the local sanitary unit number 59,
 - any other part of the territory situated within a radius of 10 kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease recorded after 10 March 1985;
 - (c) in the case of meat obtained from animals slaughtered after 28 April 1985 and products prepared using such meats:
 - the provinces of Benevento, Caserta, Ravenna and Salerno,
 - in the province of Milan, the territory covered by the local sanitary unit number 59,
 - in the province of Modena, until 9 May 1985, if there is no new outbreak recorded before that date in that province. However, the prohibition is maintained within a radius of 10 kilometres around the outbreak at Carpi,
 - any other part of the territory situated within a radius of 10 kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease recorded after 25 April 1985.

COMMISSION DECISION

of 8 May 1985

establishing the conditions under which Ireland may repeat the action taken to control an outbreak of vine weevil

(Only the English text is authentic)

(85/295/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 79/117/EEC of 21 December 1978 prohibiting the placing on the market and use of plant protection products containing certain active substances (1), as last amended by Commission Directive 83/131/EEC (2), and in particular Article 7 (2) thereof,

Whereas Directive 79/117/EEC prohibits, subject to temporary exceptions for certain limited purposes, the placing on the market and use of all plant protection products containing certain active substances which, even when properly used for the purpose intended, give rise, or are likely to give rise, to harmful effects on human or animal health or to unreasonable adverse effects on the environment;

Whereas Directive 79/117/EEC prohibits any use of dieldrin and the use of aldrin save for the purpose of soil treatment against Otiorrhynchus in nurseries and beds of ornamentals and the treatment of potatoes and narcissi in specified circumstances;

Whereas, by virtue of Article 7 (1) of Directive 79/117/EEC, a Member State may temporarily permit the placing on the market and the use of a plant protection product containing one or more prohibited active substances to deal with an unforeseeable danger threatening plant production which cannot be contained by other means;

Whereas, by letters dated 15 November 1984 and 12 December 1984, Ireland informed the Commission that it had permitted the temporary supply and use of aldrin and dieldrin between 19 October and 1 November 1984 and between 23 November and 16 December 1984 respectively to control an outbreak of vine weevil (Otiorrhynchus sulcatus) discovered in

gooseberry and blackcurrant plantations on a single holding situated in the townlands of Ballykelly, Killiane Little and Sheepwalk in the County of Wexford; but whereas dieldrin was not in fact used by the grower concerned;

Whereas vine weevil has not previously been known to be a problem on gooseberry and blackcurrant bushes under the climatic conditions usually prevailing in Ireland;

Whereas the exceptionally dry and warm weather enjoyed in Ireland during the 1984 growing season was particularly favourable to the reproduction and development of the vine weevil;

Whereas, because of the unforeseeable nature of the infestation, it was not recognized until an official inspection took place on 12 October 1984; whereas it was by then urgent to put in hand a control programme to prevent further damage to the plantations;

Whereas active substances intended for the control of vine weevil in gooseberries and blackcurrants, other than aldrin and dieldrin, have not yet proved to be effective under Irish conditions; but whereas aldrin and dieldrin have proved effective for the control of vine weevil in a wide range of plant genera;

Whereas vine weevil has now proved to be a serious pest of gooseberries and blackcurrants for the control of which further treatment will be necessary before trials of alternative active substances can be undertaken in Ireland; whereas Ireland has informed the Commission that further national emergency legislation will be necessary in 1985 to deal with the outbreak on the holding concerned;

Whereas in certain Member States other active substance, such as carbofuran and oxamyl have been found effective for the control of wine weevil in strawberries and vines;

Whereas there is no authorized agricultural use of dieldrin in the Community; whereas, for the purposes intended, aldrin is equally effective so that further authorization of the use of dieldrin is unnecessary;

⁽¹) OJ No L 33, 8. 2. 1979, p. 36. (²) OJ No L 91, 9. 4. 1983, p. 35.

Whereas by virtue of Article 7 (2) of Directive 79/117/EEC it should be established without delay whether, and if so under what conditions, the action taken by Ireland may be continued or repeated;

Whereas, therefore, that Ireland may repeat the treatment of the said plantations of gooseberry and black-currant in the County of Wexford with aldrin, subject to the condition that a simultaneous trial of alternative active substances be carried out to determine whether any alternative active substance is effective for the control of vine weevil in gooseberry or blackcurrant;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Plant Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Ireland may, during the 1985 growing season, authorize the supply and use of aldrin, under the supervision of officials of the Department of Agriculture, for the treatment of blackcurrant and gooseberry plantations on a single holding situated in the townlands of Ballykelly, Killiane Little and Sheepwalk in the County of Wexford to control effectively an infestation

of vine weevil provided that the conditions specified in Article 2 are fulfilled.

Article 2

- 1. Trials shall be conducted during the 1985 growing season, under the supervision of officials of the Department of Agriculture and in accordance with generally recognized procedures, as to the efficacy for the control of vine weevil in gooseberry and blackcurrant plantations situated in Ireland of active substances other than substances prohibited by virtue of the provisions of Directive 79/117/EEC for this purpose, and in particular of carbofuran and oxamyl.
- 2. Ireland shall send to the other Member States and to the Commission a full report on those trials by 31 March 1986 at the latest.

Article 3

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 8 May 1985.

COMMISSION DECISION

of 15 May 1985

temporarily suspending the status of certain parts of the territory of the Federal Republic of Germany with regard to classical swine fever

(85/296/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and wine (1), as last amended by Directive 84/644/EEC (2) and in particular Article 4b (1) (c) thereof,

Having regard to Council Directive 72/461/EEC of 12 December 1972 on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat (3), as last amended by Directive 84/643/EEC (4), and in particular Article 13a (2) thereof,

Whereas Council Decision 82/838/EEC of 3 December 1982 (5) recognizes certain parts of the territory of the Federal Republic of Germany as being either officially swine-fever-free or swine-fever-free;

Whereas outbreaks of classical swine fever have been recorded in some of the parts of the territory of the Federal Republic of Germany referred to in Annex I to Decision 82/838/EEC;

Whereas, therefore, the status of the affected parts of the territory of the Federal Republic of Germany with regard to classical swine fever should be temporarily suspended,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The status of those parts of the territory of the Federal Republic of Germany constituted by the regions set out in the Annex to this Decision, as areas recognized to be officially swine-fever-free within the meaning of Article 4b(1)(c) of Directive 64/432/EEC, shall be suspended for a period of 15 days.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 May 1985.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

ANNEX

Regions in the Federal Republic of Germany whose status as officially swine-fever-free is suspended

Regierungsbezirk Karlsruhe.

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 339, 27. 12. 1984, p. 30.

⁽³⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 24. (4) OJ No L 339, 27. 12. 1984, p. 27.

^(*) OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 27.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

EIGHTEENTH GENERAL REPORT ON THE ACTIVITIES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

1984

The General Report on the Activities of the European Communities is published annually by the Commission as required by Article 18 of the Treaty of 8 April 1965 establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities.

The report is presented to the European Parliament and provides a general picture of Community activities over the past year.

372 pages, nine figures.

ISBN 92-825-4858-9

CB-41-84-814-EN-C

Published in Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg: Bfrs 250 £ Irl 4,10 £ 3,40 \$ US 4,50

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES L-2985 Luxembourg